

The Daily Record

and THE DRESDEN DAILY.

Office:
Struve Str. 5, I.
Dresden A.
Telephone
1755.

Office:
Struve Str. 5, I.
Dresden A.
Telephone:
1755.

THE FIRST DAILY PAPER IN ENGLISH PUBLISHED IN GERMANY.

No 1,093.

DRESDEN, SUNDAY, SEPTEMBER 12, 1909.

10 PFENNIGS.

The Daily Record is delivered by hand in Dresden, and may be ordered at any Post Office throughout the German Empire. It is published daily, excepting Mondays and days following legal holidays in Dresden.

Monthly Subscription Rates: For Dresden, mark 1.—; for the rest of Germany and Austria, mark 1.20. For other countries, marks 2.50.

DRESDEN CHINA.

Own workmanship!
Clearance sale of entire stock at extraordinary reductions!
Inspection invited by:
Heufel & Co., Bürgerwiese 12.



DRESDEN CHINA
Own workmanship :: Lowest prices ::
Retail :: Export :: Wholesale ::
A. E. STEPHAN, 4, Reichs Strasse
succ. to Helena Wolfohn Nachf. Leopold Elb.

Mixed Drinks: Port - Sherry Cocker -
Cocktail etc. Whisky & Soda,
Cognac, as well as Port, Sherry etc.
In glasses! Champagne!
The Continental
Dobega Company
14, Waisenhaus Strasse
corner Prager Strasse.

Send for the
artistically got up Guide to the
Fashions of the season 1909/10.

What will the New Autumn Fashion be?

to be had gratis and post-free,
on naming this paper, from
Renner's Modeverlag, Dresden.

WITH COOK TO THE NORTH.

ASTOUNDING STORY.

A prominent Liverpool journal on Thursday printed an astounding narrative given to one of its representatives by John Barclay, a native of Aberdeen, who states that he accompanied Dr. Cook on his voyage towards the North Pole. Barclay was formerly in the service of Messrs. G. and J. Rankin, general coopers, of Liverpool, but left the firm two years ago to go to work for himself at Reykjavik, in Iceland, and was engaged (he says) by Dr. Cook as a sailor about May, 1906. Barclay was interviewed in the presence of Mr. R. K. Rankin, a member of the above-named firm, and, it is stated, told a plain, unvarnished tale, "free from any attempt at imaginative colouring."

"Three years and four months ago," he said, "I was sitting in a public-house in the herring station of Reykjavik, when Dr. Cook came in. The three-masted auxiliary schooner Dublin, of Copenhagen (steam and sail), had put in for supplies, and Dr. Cook was in command of her. When he saw me he said, 'You are just the man I was looking for.' He asked me to join his ship as a sailor, and as I was a bit keen on an adventure on the sea, I consented. I found that I was the only Britisher aboard, and the only one who spoke English."

"Did not Dr. Cook speak English, then?"
"Oh, yes; he spoke broken English; but he was a Dutchman, because he said he came from Copenhagen. That was his native town."

"A Dane, perhaps?"
"Yes, perhaps he was Danish; but we call them all Dutchmen."

"Not an American? Didn't he speak with a Yankee accent?"

"No, not a trace of it. It was what I call Dutch. We were fifty-nine all told on board. Dr. Cook was captain, and the rest were Dutchmen, Germans, Russians, and one thing or another."

Then, continued the narrator, commenced a voyage of eighteen months, going northwards all the time. He was unable to give very exact particulars as to the route, but he traced the course roughly with his finger on the map—past Cape Farwell on the south of Greenland, up Davis Strait, across Melville Bay, into Smith Sound, Cape York, and the shores of Grantland; then through Prince Charlie's Sound, and about a hundred miles north into a natural harbour, the name of which he did not know, where the vessel remained ice-bound for six weeks. Frequently on the voyage the vessel got frozen up, but a way was forced by blasting with dynamite and the use of ice anchors. There were ample provisions on board. Questioned as to the people on board, he said that besides Dr. Cook, who was a perfect gentleman, kind and considerate in every way, were six other gentlemen, whose names he did not learn. They all talked "Dutch." Coming nearer to the alleged dash to the Pole, Barclay said that at some point—in Lancaster Sound, he believed—they picked up a number of Eskimos and a lot of dogs. While the vessel was icebound—he believed it was at a point to the north of Annotok—Dr. Cook set out across the ice, accompanied by a party of Eskimos, and equipped with 14 sledges and about 100 dogs.

DRESDEN CHINA

of all kinds. Lowest prices. Sherbet cups, wall plaques, dinner plates, bouillon cups and saucers. Mocha and tea cups and saucers, etc. Large stock. Best references.

Richard Wehsener, Dresden China painter, Zinzendorf Str. 16.



Prager Strasse 35
MÜLLER & C. W. THIEL
Linen Store
Saxon Damask
Under-clothing.

"How long was the Doctor away?" asked the press representative.

"Only three days," was the reply.

"Are you sure he was away for only three days from the ship?"

"Yes, certain. He was never out of our sight for more than three days."

"Do you know anything about a man named Franke?"

"I believe there was a man with some such name. He went with the Doctor, and came back in two days. When Dr. Cook returned he had only seven sledges and about fifty-four dogs. All the Eskimos came back together."

"Do you know where the Doctor had been?"

"To the Pole, I suppose."

"In three days—there and back?"

"We understood he had been to the Pole right enough."

The press representative pointed out that, according to his own story, Dr. Cook was 700 miles from the Pole when he left his ship, which at first he had described as a yacht, and later, in his lecture, a fishing schooner; and that it had taken him four months fast travelling to reach the Pole—from December 21, 1907, to April 21, 1908—and no fewer than thirteen months to come to Upernavik.

Barclay said he knew nothing about these dates, but he was firm in his assertion that Dr. Cook had never been away from the schooner more than three days together. He left one night, and came back in the early morning of the fourth day. He took with him a flag, and came back without it.

"A flag? Union Jack or Stars and Stripes?"

"Neither. The Danish flag. On the Sunday morning he called the watch, and told us what he had done. We believed him, and were very glad. 'Thank God,' said the doctor; 'I will never come back again.' All hands were called aft, and grog and cigars were served round. The doctor was all smiles, and looked very pleased. He looked like going out of himself, and ran about the deck like a youngster."

"Did the doctor at any time say to you what story you were to tell?"

"No, not a word. He was a perfect gentleman right through. When we left him at Copenhagen he made a little speech to us, but as it was in Dutch or Danish I did not understand it. He shook hands with us and bade us good-bye."

Barclay states that he came with Dr. Cook on the homeward voyage from Lerwick to Copenhagen, and then proceeded to Liverpool.

DR. COOK LEAVES DENMARK.

An enormous crowd collected at the harbour at Copenhagen to give Dr. Cook a send-off on Friday afternoon. The steamer Melchior was dressed with bunting overall, and most of the ships in harbour followed suit. Dr. Cook arrived at 4 o'clock accompanied by Captain Sverdrup, and was enthusiastically cheered by the people. As he stepped on board the ship, he was received by the Committee of the Geographical Society, the Directors of the United Steamship Company, the American Minister, and other eminent men, and conducted to the saloon. Here Admiral Richelieu, the President of the Steamship Company, made a short speech wishing Dr. Cook *bon voyage* and begging him to carry with him the conviction that he had left none but friends behind him in Copenhagen and that no one in Denmark doubted his work. At 4.30 the steamer cast off, Dr. Cook standing on the bridge, and signalling his thanks to his friends and the cheering crowd. The cheering was kept up till the ship was fairly out of hearing range and sight.

The Geographical Society of Vienna has invited Dr. Cook and Commander Peary to lecture in Vienna.

BRIEF NEWS ITEMS.

A London telegram reports that a Mr. Aldred, the new publisher of that notorious periodical, the *Indian Sociologist*, was on Friday sentenced to twelve months' imprisonment for printing and distributing a sensational pamphlet in which Dhingra's crime, the murder of Sir Curzon Wyllie, was lauded as an heroic action.

Four more persons were released from detention in the cholera barracks on Friday at Rotterdam as they showed no symptoms of the disease. Five others, whose condition is good, are still detained. Since yesterday there have been neither cases of death nor fresh admittances to hospital.

The prison at Tschernigov, South Russia, was on Friday the scene of a serious revolt, when several prisoners undergoing examination suddenly fell upon two guards, throttled them, took their weapons and the cell keys, and set a number of bed mattresses on fire. During the confusion they employed themselves in releasing other prisoners from the cells. The military watch was hastily summoned and soon restored order. Two prisoners were shot dead, two badly injured, and eight slightly wounded.

A Melilla telegram of yesterday reads: During a scouting expedition lasting six days the troops under Colonel Larea fired not a single shot, and returned yesterday to their camp at Cabo de Gagua. Numerous Riff tribesmen have made submission. The attitude of the inhabitants appears to indicate that the pacification of the Mut district and the Muluya valley is complete.

An automobile driven by Lord Lonsdale was travelling in Westmoreland on Friday evening when, in descending a particularly declivitous hill, it grazed a wall and was overturned. Lord Lonsdale escaped practically unhurt, but two of his chauffeurs, who sat in the tonneau, were hurled out on to the roadway and sustained serious injuries.

Reichs Strasse 2
Telephone 2456
Nürnberger Platz 1
Telephone 3364



By appointment to the Saxon Court.
Paul Märksch

DRESDEN DYER AND CHEMICAL CLEANER

First class establishment.



Branches in all parts of the town.

Strehlener Strasse 15
Telephone 2456
Lüttichau Strasse 15
Telephone 3878

B E R L I N

All social and other items intended for publication in this column should be sent to the Berlin representative of *The Daily Record*:—Miss C. M. Hook, Rosenheimer Strasse 28, W. All business communications, relating to advertisements, etc., should be sent direct to the Dresden office:—Struve Strasse 5.

Copies of *The Daily Record* may be obtained at Selmar Hahne's bookstore, Charlottenburg, Joachimsthaler Strasse 44, opposite the Zoological Garden station.

Americans wanting to enter on the return voyage to the States are experiencing immense difficulty in booking passages at present, the homeward rush having already set in in earnest.

Owing to a sudden necessity to return to England at an early date, Lady Vincent, the head of the Girls' Friendly Society abroad, is obliged to change the dates of her Berlin visit. Lady Vincent's visit will extend from September 20 to 27; on September 26 Lady Vincent will hold a reception of the members of the Society at the Club-room, Genthiner Str. 13, and will also probably arrange a soirée for the members at her hotel.

The public meeting will be held on September 22, 23, or 24, at Lady Vincent's hotel. The subject of her address will be "The work of the G.F.S. amongst British and American Girls on the Continent."

Lady Vincent coming from Düsseldorf and Bonn is now at Frankfurt, where the G.F.S. already has a residential lodge for the help and benefit of English girls abroad.

Mr. Hugo Reisinger, the well known New York merchant and art-collector, who was recently received by Emperor William at the Saalburg, was joined at the Hotel Adlon on Thursday evening by his wife.

Mr. Reisinger's name, it will be remembered, was prominently connected with the organisation of the recent exhibition of modern German Art at the New York Metropolitan Museum.

Dr. R. W. Lovett, a well known orthopaedic surgeon of Boston, is spending a few days in Berlin on his return from Budapest, where he went to read a paper on his specialty. Dr. Lovett was the guest of honour at the meeting of the Anglo-American Medical Association yesterday (Saturday) evening.

Dr. Reinherz, Captain of the Medical Association's base-ball nine, has returned from a short vacation and is actively engaged in getting his nine into shape for good team work at the coming great game on September 18.

Mr. and Mrs. Isaac Guggenheim and Mrs. L. M. Josephthal, of New York, have arrived at the Hotel Adlon. Mr. and Mrs. David Wolff, of Philadelphia, have also returned to the Adlon after taking the cure at Marienbad.

Major von Livonius, military attaché of the German Embassy at Washington, was noticed in the hall of the Adlon a day or two ago. Ambassador Hill was also seen passing through after calling upon Mr. and Mrs. S. M. Martin, of Cincinnati, who have come to consult a Berlin physician. A group of prominent Brazilians, from Rio Janeiro, have been in evidence the past few days at the Adlon, while Juan Pedro de Baro, a sugar-manufacturer, from Cuba, said to be immensely wealthy, is another interesting guest at the hotel.

Mrs. Willekes Macdonald, of Kurfürstendamm 38/39, has returned to Berlin after a prolonged tour in the South. Mrs. Macdonald spent ten weeks at Nice, in splendid summer weather, and also visited Brunna and Frankfurt.

At Frankfurt Mrs. Macdonald spent much time in the exhibition, and found it of great interest. The many airships were of course the grand attraction, but the charming little Japanese teahouse and tea-garden, and the tribe of native Singalese are spoken of as competing very successfully with the aerial craft in their bid for popularity.

Mrs. Macdonald will be "at home" on October 1. Shortly after that date she leaves Berlin once more on a prolonged visit to Holland—The Hague, Harlem, etc.

Mrs. De Wolf Smythe and her son, Mr. F. Hastings Smythe, of Utica, New York, have arrived in Berlin for a twelve months' stay, and are at Mrs. Bennett's, Bellevue Strasse 12A. Mr. Hastings Smythe will enter Berlin University for a course in physical chemistry.

Berlin friends have received announcements of the recent marriage of Mr. Harry Sloan Hower, of Pittsburg, Penn., to Miss Sara Brown Chester, daughter of Mr. and Mrs. Thomas Chester, of Pittsburg. Mr. Hower was a member of the American Colony here six years ago, when he spent two years at the University studying chemistry.

Miss Elliott, of Chicago, who has been visiting Mrs. C. L. Babcock during the past month after an extensive Continental tour, sailed on Friday for home by the Kaiser Friedrich der Grosse.

Mr. and Mrs. Edward M. Taylor, of Altadena, Cal., with their two sons and daughter, have come

Vernon Spencer Studio: Heilbronner Str. 16, corner Bayerischer Platz.
Teacher of Piano.

Marie Pfaff Hohenstaufen Str. 35, III.
Fingering-mistress At home 12—2 o'clock.

Harper Method, Motz Str. 10, near Nollendorf Platz.
Cleanest Shampoo. Scalp Treating.

Mrs. Bennett's American Home. Bellevue Str. 12A, BERLIN.

Founded 1888 **PENSION LUDWIG** Founded 1888
AMERICAN HOME, German, English, French, and Italian spoken.
BERLIN W. 8 Telephone Amt L. 1475.
Markgrafen Str. 39/40 Elevator, Bath.
Gendarmen Markt Large drawing room
Near Unter d. Linden, the University, the Museums and the Theatres.

up from Dresden and have settled in Berlin for the winter, at Bellevue Strasse 12A. They are accompanied by Mrs. Taylor's sister, Miss Mary Melly, of Lebanon, Pennsylvania.

Anglo-American tourists in Berlin may appreciate the following hint as to a practical mode of sight-seeing in the Kaiser's city and its environs. It reaches the *Daily Record* correspondent from an English source, in the person of Mr. Whitty Chandler, of Boscombe, near Bournemouth. Mr. Chandler, who is one of the best-known solicitors in the South of England, has been touring, with Mrs. Chandler, in Berlin and other German cities.

Under the heading, "A Day in Potsdam, and How We Did It," Mr. Chandler writes as follows:—

"Two English visitors unable to speak German, and visiting Berlin for the first time, were most anxious to see royal Potsdam, with its lakes, gardens, parks, and palaces. But there was only one day to spare, and how was it to be done! As many others may be similarly circumstanced it shall be explained. We were fortunate enough to secure the services of a gifted lady cicerone, of linguistic attainments (speaking English, German, French, and Swedish with fluency) and with a complete historic knowledge of the locality. The result was that we not only saw places usually not easily accessible, but had everything explained at every point, and that at a minimum of expense. It was a day to be long remembered as the most enjoyable and successful excursion of our tour.

"Our lady guide had planned out the day for us, and, taking an early train, we visited the Church of Peace and the Mausoleum, and the gardens and palace of Sans Souci,—including Voltaire's room and the room in which Frederick the Great died. We drove through the royal gardens to the Neue Palais, to the Orangerie, and the town of Potsdam, lunching at a delightful restaurant on Long Bridge, where we subsequently embarked on steamer for Babelsberg. After visiting the Palace and grounds there we resumed the steamer for a sail around the islands. We took tea at the Pfauen Isle, returning by water to Wannsee Lake, and by train back to Berlin. Not a bad day's work, and this without hurry, or rushing, or fatigue! If a good planning of tour, economy of time, full value for money, complete historic knowledge, and courteous and refined guidance is desired, these hints must surely win grateful thanks. Anticipating the demand for our cicerone's name, it is Mrs. J. W. Stoughton, Krumme Strasse 28, Charlottenburg."

In his aeroplane flight on Friday Mr. Orville Wright covered about 37½ miles in 62 minutes 38 seconds. In spite of the squally wind, the flight was not inferior to previous ones in exactness and grace. The landing took place some 600 yards from the starting point, owing to the heating of the motor bearings.

Latest American arrivals at Pension Belmont, Victoria Louise Platz 10, include:—

Mrs. J. H. Hargis and Miss Hargis, of Overbrook, Penn.; Mrs. Elise Guye, Miss H. Guye, and Mrs. Riesenburg, of St. Louis, Miss; Miss Cornelia Glead, of Topeka, Kansas; Dr. James E. Logan and Mrs. Logan, of Kansas City, Mo.

CHURCH SERVICES: BERLIN.

ST. GEORGE'S CHURCH, Monbijou Garten.

Sundays: 9 a.m. Celebration of Holy Communion.
11 a.m. Matins and Sermon (followed by a second Celebration on 1st, 3rd, and 5th Sunday in the month).
6 p.m. Evensong and Sermon.
Fridays: 11 a.m. Litany.
Holy Days: 9 a.m. Celebration of Holy Communion.
The Chaplain: Rev. J. H. FRY, M.A., Savigny Platz 3, Charlottenburg.

AMERICAN CHURCH, Motz Strasse 6.

Sundays: 11.30 a.m. Regular Service.
4.30 p.m. Song Service.
Reading Room and Library open daily from 10 a.m. to 6 p.m.
Dr. THOMAS HALL, Minister in charge.

AMERICAN ASSOCIATION OF COMMERCE AND TRADE IN BERLIN
Berlin W. 8, Friedrich Strasse 59/60.
MOST COMPLETE COMMERCIAL READING ROOM in Germany
Americans welcome.
Geo S. Atwood, Secretary.

BRIEF NEWS ITEMS. (Continued.)

A cablegram from Mexico City received yesterday stated that terrible floods are reported from the Jamatepec district. Sugar plantations and mills have been destroyed, while hundreds of peons engaged on the agricultural land have met their death.

According to advices from Christiania, M. Björnsterne Björnson, the Norwegian poet, dramatist, and novelist, who has been in ill-health for some time past, made good progress up to a few days ago, since his condition has been less satisfactory and he is now confined to his bed, unable to proceed with his work. M. Björnson is 77 years of age.

Lord Rosebery made one of his powerful and brilliant speeches at the City Hall in Glasgow on Friday before a densely packed and enthusiastic audience. Speaking of the Budget he said that, as it stood, it was a revolution without a mandate from the people. The highest interests of the country demanded that it should not become law. Its immediate consequence would be an increase of the want of employment through the exhaustion of capital. The principles on which the new taxation of landed estates was based might be logically applied also to investments in Consols and to all realisable property. The Government proposals injured the working classes as much as the Dukes. He protested against the landowners being ranked with criminals, and believed that an appeal to the sense of justice of the people would not be made in vain. How, he asked, would the members of the present Cabinet have dared with such a Budget in their hands to approach Mr. Gladstone, whose axiom was that Liberalism came from freedom? He refused to accept the doctrine that the Budget was only another kind of tariff reform. When so many people were ceasing to defend free trade this Budget sought to introduce an inquisition such as had hitherto been unknown in England. Why should Liberals be so hostile to individual freedom and so devoted to bureaucracy? That was not Liberalism, but Socialism. He would not take the responsibility of giving advice to the House of Lords in a situation the most grave that had occurred since 1832. He believed the policy of the Government to be Machiavellian and prompted by the wish to make the Lords throw out the Finance Bill. The Government was simply walking in the paths of Socialism. He regarded tariff reform as an evil, but Socialism as the end of all things.

The proposed journey of Zeppelin III. to Frankfurt became doubtful on Friday evening, when a severe storm broke loose over the Bodensee. At a conference of the engineers, however, which was summoned by the chief engineer, Herr Dürr, it was decided to make the start, though with a slight alteration of the route first mapped out. Accordingly at 4.30 a.m. yesterday the huge craft was pulled out of its shed, and at daybreak Herr Dürr, in command, gave the order for the motors to be set going. Gracefully the ship rose into the air, and turning her nose towards Constance started on her way.

The airship passed Constance at 3.15 a.m. yesterday and the lower lake at 5.30, following the course of the Rhine. At 7.5 the airship was over Waldshut, and at 7.30 over Säckingen; it arrived at Basle at 7.45, moving quietly over the town for about 20 minutes. After passing close to the tower of the Elisabethkirche and over the Rathaus, the airship sailed away in a northerly direction. The weather was then splendid.

Later telegrams marking the course of Zeppelin III. show that it passed over Freiburg, close to the Münster, at 9.30, amid the ringing of all the bells in the town, and then followed the line of the railway northwards towards Emmendingen. Lahr was reached at 10.55, Kehl at 11.45, Achern at 12 noon, Baden-Baden at 1 p.m., Rastatt at 1.40, and Karlsruhe at 2.25.

At Freiburg Chief Engineer Dürr threw out a telegram, as follows: "From Basle progress has been slower, partly owing to the warming of the gas and the consequent alteration of the sustaining power causing a standing position of the airship, partly owing to the head wind. Everything is working faultlessly." At Karlsruhe another telegram was dropped, for transmission to the Ila Exhibition at Frankfurt, saying that the airship could not arrive there before 5 p.m. At Karlsruhe the German Emperor and Empress, with the Grand Ducal party, watched the movements of the airship from the balcony of the Grand Ducal palace.

BERLIN CURRENT ENTERTAINMENTS.

This evening:

Royal Opera House	Der fliegende Holländer	at 7.30
Royal Theatre	Hamlet	7.30
New Royal Opera Theatre	Barbier v. Sevilla. Die Puppenfee	7.30
Deutsches Theatre	Faust	7.30
	(Kammerspiele) Die Sünde	8
Lessing Theatre	Die Gefährtin Hannele	8
Berliner Theatre	Elner von unsere Leut	8
New Theatre	Emilia Galotti	8
New Schauspielhaus	Miss Dudelsack	8
Comic Opera	The Poacher	8
New Operetta Theatre	Die Dollarprinzessin	8
Schiller Theatre O.	Die von Hochsattel	8
	Charlottenburg	
	Die Ehre	8

DRESDEN

Wanted

By an American Student, Full Pension with a Refined Family. Must be convenient to Omnibus Line. Terms must be reasonable. Address: *N.S.L. Daily Record office.*

Frenchlady (certificated) wishes to give **French lessons.** *Streblener Str. 6, III, R*

Cosy & home-like furnished flats, 3 to 10 rooms, etc., in Villa; garden and every modern convenience; **to let.** Apply: *Fri. Riese, Sedan Strasse 33.*

Fraulein Schlösser's boarding school, "Rosebery House," is removed to *Eisenstuck Strasse 50.*

PENSION JAHN, Nürnberger Str. 44, I. Most beautiful location in the city. **Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.**

Fruchthaus Scheibner *Prager Str. 56. Tel. 9166.* All kinds of home-grown and foreign fruit. **Fruit preserves. Candied fruits and Chocolate. American candy.**

HARRY M. FIELD,

Pianist,

Studio: Reichs Strasse 24, II.



SAXON-BOHEMIAN STEAMSHIP CO.

Round Trips. Season and Monthly tickets. Beautiful excursions on the Elbe by luxurious passenger steamers between Leitmeritz, Aussig, Dresden, Meissen, and Mühlberg. **First class cabin—Table d'hôte—Promenade Decks—Cabins free from draughts.** Railway connection at all principal stations. Comprehensive panoramic views of the beautiful and romantic Elbe valley—**Delightful Trips free from the plague of dust.**

PUPILS are prepared for English and American schools and colleges by H. RICHARDS, B.A., 5, Reichenbach Str.

LOBECK & CO.

Purveyors to His Majesty the King of Saxony. **Altmarkt 2.**

Manufacturers of High-Class Specialties in Pralines, Dessert-Chocolates, Fondants, Marzipans, Peppermint-Pralines, Cocoas, Biscuits, Glace Fruits and Nuts, Candies, Bonbons and every kind of Confectionery.

Ratskeller Meissen, renovated interior well worth seeing, with wine cellars. Sheltered verandah. First class wine and cuisine. Moderate prices. Telephone 91. *R. Käubler.*

Meissen. Schloss Albrechtsburg. **KÖNIGL. BURG-KELLER.** First-class Restaurant.

CURRENT ENTERTAINMENTS IN DRESDEN.

Royal Opera House.

Tonight beginning at 7, ending after 10

Carmen.

Opera in four acts. Music by Georges Bizet.

Cast:

Carmen	.....	Fraül. Tervani.
Don José	.....	Herr Burrian.
Escamillo, bull-fighter	.....	Herr Plaschke.
Zuniga, lieutenant	.....	Herr Puttlitz.
Moralés, sergeant	.....	Herr Trede.
Micaëlla, a country-girl	.....	Fraül. Seebe.
Dancaro,	.....	Herr Büssel.
Remendado, } smugglers	.....	Herr Pauli.
Frasquita, } female gipsies	.....	Fraül. Eibenschütz.
Mercédés, }	.....	Frau Bender-Schäfer.
Lillas Pastia, innkeeper	.....	Herr Selter.

PLOT. Don José, a soldier, is loved by a peasant girl Micaëlla, but he forgets her when he meets the handsome gipsy Carmen, to whom he becomes betrothed; Carmen has been arrested, but Don José conspires at her escape and promises to meet her at the inn kept by Lillas Pastia. Meeting her there with the other gipsies, in his infatuation Don José deserts; but the fickle Carmen transfers her affection to the bullfighter Escamillo. He and Don José fight. Escamillo is worsted, but Carmen slays her former lover's arm. Micaëlla persuades Don José to come and see his dying mother. A bullfight takes place in Madrid, and Carmen, though warned of Don José's threats of vengeance, determines to be present; but at the moment of Escamillo's victory Don José stabs Carmen through the heart.

Composer: Bizet, born 1838, died 1875

Friedrich Axt. Fine Art
7 Ostra-Allee, am Malergässchen, opposite the Zwinger.



J. A. Henckels
Zwillingswerk Solingen.
By appointment to H. M. the German Emperor. Trade Mark. Court steel maker to H. M. the Austrian Emperor.
founded 13th June 1731.
Fines! knives and steel wares.
Dresden-A. Berlin W. 66.
Wilsdruffer Strasse 7. Leipziger Strasse 118.

Mrs. Thos. J. Gargan, widow of the late Thos. J. Gargan, one of the leading members of the Boston Bar, has arrived in Dresden.

Dr. and Mrs. Jung, of Washington, D.C., have arrived in Dresden.

Captain G. L. Carden, who has been in Dresden for some weeks on business for the U.S. Department of Commerce and Labor, leaves for Berlin in a few days. Mrs. Carden has completed her cure at Weisser Hirsch and will accompany her husband to Berlin from where they will go on to Paris.

Professor and Mrs. Richards, of Columbia University, New York, sail for America next week. Mrs. Richards has been taking a cure at Weisser Hirsch.

The Wagner operas during the week were sung to packed houses, the American and English colonies being largely represented. Mrs. John Miller Horton had a box party for Consul-General and Mrs. St. John Gaffney at "Rheingold," which was followed by a supper at the English Garden.

Mr. Robert Fletcher, an official of the West African administration at Cape Coast Castle, is at present in town with his brother for a week's stay. Mr. Fletcher informed our representative that he is on long leave of absence and is spending most of his time at the well-known European "cure" resorts, having recently suffered from a bad attack of blackwater fever.

Mr. and Mrs. Louis M. Bonner, of Pensacola, Fla., are enjoying a long automobile trip in Northern Europe, their itinerary including the Scandinavian countries and North Cape. Upon arriving in Dresden on Friday they had the good fortune to meet Mrs. William Eden, of New Orleans, an old friend whose presence in Europe they were previously unaware of. Mrs. Eden will travel with her friends "en auto" as far as Berlin, and leave Hamburg this week on her way home.

In the Scots Church, Bernhard Strasse, the usual Presbyterian services are held today (Sunday), in the morning at 11, and in the evening at 6 o'clock, conducted by the Resident Minister, Rev. T. H. Wright. *All visitors to Dresden, and especially those of British and American origin, are cordially invited. In the evening the service is brief, and a lecture will be given on the subject: "The way of a ship in the midst of the sea."

Among the latest American arrivals at the Hotel New York are:—

Mr. and Mrs. N. Akesson, of Chicago; Mrs. B. Hart, of New York; Mr. H. Hayner, of Chicago; Mr. and Mrs. J. Marcher, of Los Angeles; Mr. and Mrs. F. Evens, of New York; Mr. A. Robertson, of New York; Mr. A. Joel, of Memphis; Mr. E. Culbertson, of New Haven; Mr. G. Stoud, of New York; Mr. J. Qualman and son, of Saginaw; Mr. G. Beckford, of San Francisco; Mr. J. Nicholson, of San Francisco; Mr. J. Salomon, of Detroit; Mr. A. Fehland, of Buenos Aires.

Mrs. Lilian Dalrymple and her two daughters, of Brooklyn, N.Y., are here for a week's visit chiefly to enjoy the opera. They are staying with American friends at Plauen.

Dr. Ramsey Traquair, a Scotch physician, of Colinton, N.B., is now staying at the Villa Urania, Bad Elster (Saxony), and another prominent English cure guest is Mr. H. Scott-Fox, of London, who has taken apartments at the Palace Hotel. There are now 13,201 visitors at this popular Saxon resort. At Bad Kreuznach the guests number 12,871, and at Bad Ems 21,779.

Mr. and Mrs. Stephen Ackerman, of Chicago, Ill., are among the numerous American visitors now in Saxon Switzerland. They are members of a party spending an enjoyable time at Schandau.

Miss Grace McIntyre, an accomplished young pianist, of San Francisco, Cal., was in Dresden on Thursday visiting her friends. She is a resident of Charlottenburg, Berlin, and four years ago spent some months in Dresden.

Mr. and Mrs. Rushford Black, of Portland, Maine, who are staying in town for a few days, visited Meissen on Friday afternoon and inspected the porcelain manufactory. Mrs. Black is a well-known collector of china, and her cabinets contain some rare specimens of the potter's art.

Today (Sunday) the Sport-Park near the Nossener Brücke will again be the scene of first-class football, in a match between the Dresdner Sport Club I. and the Leipzig Verein für Bewegungsspiele I, who will meet on that ground at 4 p.m. This is one of the test matches of the season and generally serves as a measure of the respective standards of the rival cities for the time. The D.S.C. I. will be a good team, and may be trusted to do their level best to win; but rumour has it that they are not unlikely to be overmatched. The eleven will be constituted as follows: Leipzig—Winkler, Utermark, Heses, Grilling, Ugi, Rubin, Fischer, Riss, Dolge, L. Richter, and Börner; Dresden—Wünsche, Hecht, K. Richter, Assmann, Fischer, Klemm, Gross, Neumann, Wolf, G. Richter, and Berhardt.

It has been remarked by those who have the best reason to know that Dresdeners are apt to postpone their visits to the great exhibitions that take place year after year in the Exhibition Palace until towards the end of the season. It is considered desirable, therefore, to call attention to the fact that the International Photographic Exhibition of this year, which is full of instruction for all who are interested in photography and its multifarious uses, will positively close on October 15. Parties will be conducted through the Korn tele-photograph section today between 11 and 1 o'clock, and from 3 to 5 in the afternoon. The concert begins at 4.30 p.m. and lasts till 10.30.

PENSION BEHNCKE **Lindenau Strasse 11, I.**
Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.

Ehrlich's Music Academy
Director: Paul Lehmann-Olsen.
Walpurgis Strasse 18. Telephone 374.

THE INTERNATIONAL PHARMACY
REICHS-APOTHEKE
ANGLO-AMERICAN DEPARTMENT MANAGED BY QUALIFIED ENGLISH CHEMIST
DRESDEN BISMARCKPLATZ 10

September 12 to 19	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Royal Opera House	Carmen. 7 p.m.	Siegfried. 6 p.m.	Die lustigen Weiber von Windsor. 7.30 p.m.	Fra Diavolo. 7.30 p.m.	Götterdämmerung. 6 p.m.	Die Dame Kobold. 7.30 p.m.	Rigoletto. 7.30 p.m.	La Bohème. 7.30 p.m.
Royal Theatre Neustadt	Hamlet. 6.30 p.m.	Minna von Barnhelm. 7.30 p.m.	Die Rabensteinerin. 7.30 p.m.	College Crampton. 7.30 p.m.	Tantris, d Narr. 7 p.m.	Robert und Bertram. 7.30 p.m.	Minna von Barnhelm. 7.30 p.m.	Tantris, d Narr. 7 p.m.
Central-Theatre	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.	Variety performance. 8 p.m.
Residenz-Theatre	Rosenmontag. 3.30. Kümmeredich um Amelie. 7.30 p.m.	Sodoms Ende. 7.30 p.m.	Kümmeredich um Amelie. 7.30 p.m.	Kümmeredich um Amelie. 7.30 p.m.	Kümmeredich um Amelie. 7.30 p.m.	Bub od. Mädel. 7.30 p.m.	Kümmeredich um Amelie. 7.30 p.m.	—
Royal Belvedere	Concert. 5 p.m.	Concert. 7.30 p.m.	Concert. 7.30 p.m.	Concert. 7.30 p.m.	Concert. 7.30 p.m.	Concert. 7.30 p.m.	Concert. 7.30 p.m.	Concert. 5 p.m.

DRESDEN

Training for Opera, Operetta, and Concerts.

Singing (method of Pauline Viardot, Paris) Acting, Ensemble, on own practice stage, till fit for the Stage.
Public opera performances, public musical Soirées, free for my pupils. Engagements on good stages procured. Apply from 2 to 3 o'clock on any afternoon except Sundays.

Anton Graff Strasse 12, pt. 1.
Frau Pagenstecher de Sauset, opera and concert singer.

JUL. BLÜTHNER

Warehouse of the Imperial and Royal Court piano factory.
Instruments for sale and hire. Repairs executed. Tuning.
Mason and Hamlin organs.
Prager Strasse 12, Dresden.
Telephone No. 6378.

Pension Reichs Strasse 28 I. & II.

Formerly Wagner v. Bothmer.—Proprietor: Frau Katarina Oeser.
Modern furniture.—Family arrangements on favourable terms.—Excellent cooking.
Near the Railway Station and Tennis Courts.

Julius Greiner Sohn

Prager Strasse 25, first floor.
Fine art paintings on china and ivory
The best and greatest collection in this line.

Portraits after photographs and miniatures a speciality.
Lessons given by an expert artist.

Lowest prices. First class paintings. Visitors welcome.
Show-rooms: Prager Strasse 25, first floor.

THE ROYAL COURT PHARMACY

English and American Dispensary
Prescriptions—Patent medicines—Mineral waters
Schloss Strasse, opposite the Royal castle.

Pension Kosmos

DRESDEN-A. Schauer Str. 14, I. & II. close to Hauptbhf.
Exclus. board 4.-6 a day; also eleg., compl. furn. flats family housekeeping. English conversation.

Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16.

F. M. v. Rohrscheidt

G. m. b. H. Chief Office: Branch Office:
Orders received: at Victoria Str. 10 Freiburger Str. 32 Strehlener Str. 7
Tel. 299, 3468.

Coals, Coke, Firewood

"Ise" Drawing-Room briquettes.
Anthracite.
Pr. Wales "Helios" Big Vein.

Patronized by the English and American Colony in Dresden

E. MÜLLER

Anglo-American Tailor
19, See Strasse, first floor.
Telephone: 3721.
Best English Goods.
Moderate Charges.

Pension von Oertzen

old established house
Reichs Strasse 26, I., II., III.
Best situation. Highly recommended, comf. sunny rooms, best cuisine.

Roller Skates

of English, American, and German make with two and four rollers. Large assortment.
B. A. Müller, Prager Strasse 32-34.
By Appointment to the Saxon Court.

The Löwen-Apotheke

On the Altmarkt corner Wilsdrufferstrasse. Prescriptions made up by qualified Englishman. English and American specialities on stock

The Anglo-Saxon Pharmacy

Tel.: 6801. C. A. CADA Tel.: 6801.
30, STRUVE STRASSE,
corner of Lüttichau Strasse.
Tailor and Breeches maker.
Tailor-made costumes.
English goods only. Very moderate prices.
Formerly with E. Müller, See Strasse.

Pension Cronheim

Villa: Eisenstuck Strasse 47, corner of Münchner Strasse. Modern style. Garden. Excellent cuisine. Best references. Moderate terms. German conversation.

Coal FUEL

and all other kinds of
Moritz Gasse
G. m. b. H.
Oldest coal merchant of Dresden.
Head-office: Terrassenufer 23
Telephone 3022.

Typewritten copies and manifoldings.
J. Leutritz, Dresden
Rabenberg Str. 2 and Lüttichau Str. 2.
Dictation taken with or without typewriter and in or out of the house. Separate dictation rooms.

NOTICE TO DRESDEN READERS:
In order to enhance the usefulness of *The Daily Record* as a medium of communication between members of the English-speaking colonies in Dresden, we cordially invite our readers to send in social items—dealing with new arrivals, social events, and other matters of interest—for publication in our columns. No charge is made for such insertions; on the contrary, we shall feel obliged to everybody who sends them in.

Joh. Bock

11 See Str. Dresden-A. See Str. 11
Telephone 8547.
Shoemaker by appointment to the Saxon Court, and to H.R.H. the Crown Princess of the German Empire and of Prussia.



Large selection of ready-made goods.
Goods made to order in shortest possible time.

H^{ch}. W^m. Bassenge & Co., Bank.
Dresden, Prager Strasse 12.
PAYMENTS ON ALL LETTERS OF CREDIT.
Exchange of Circular-Notes.
Cheques and foreign money on most favourable rates.
Postal Orders. English and American newspapers.
Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.

CHURCH SERVICES: DRESDEN.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH, Wiener Strasse.
Sunday, September 12th. 14th Sunday after Trinity. 8.0 a.m. and 10.0 a.m. Holy Communion. 11.0 a.m. Matins and Sermon. 6.0 p.m. Evensong and Litany.
Chaplain: The Rev. C. A. MOORE, M.A., B.C.L.
Strehlener Strasse 21, II.

THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN, Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse
Sunday, Sept. 12th. 14th Sunday after Trinity. Holy Communion 8.0 a.m. Holy Communion and Sermon 11.0 a.m. Afternoon Service and address 5.30 p.m.
This is the only American Church in Dresden.—All are cordially invited.
The Rev. J. F. BUTTERWORTH, M.A., Rector.

CHURCH OF SCOTLAND (Presbyterian), Bernhard Strasse 2, at the corner of Bismarck and Winkelmann Strasse
Divine Service Sunday morning at 11, and evening at 6 o'clock. Communion service is held every third Sunday in January, March, June and October.
The Rev. T. H. WRIGHT, Resident Minister

LATEST AMERICAN MAIL NEWS.

TO THE UNITED STATES
September 14.—Kaiser Wilhelm II., from Bremen, mails due in New York September 21. Mark letters "Via Bremen," and post not later than 1 o'clock p.m. tomorrow (Monday).
September 16.—Oceanic, from Liverpool, mails due in New York September 23. Mark letters "Via England," and with name of steamer, and post not later than 1 o'clock p.m. tomorrow (Monday).
September 16.—Amerika, from Hamburg, mails due in New York September 25. Mark letters "Via Hamburg," and post not later than 1 o'clock p.m. on Wednesday, September 15.
September 19.—Lusitania, from Liverpool, mails due in New York September 24. Mark letters "Via Köln—Queenstown per Cunard Line," and post not later than 1 o'clock p.m. on Thursday, September 16.
September 18.—Philadelphia, from Southampton, mails due in New York September 25. Mark letters "Via England," and with name of steamer, and post not later than 1 o'clock p.m. on Thursday, September 16.
September 21.—Kronprinz Wilhelm, from Bremen, mails due in New York September 28. Mark letters "Via Bremen," and post not later than 1 o'clock p.m. on Monday, September 20.

TO CANADA.
Letters destined for Canada it is advisable to send by one of the New York steamers, as they are likely to reach their destination more quickly than if despatched by one of the direct vessels from Liverpool to Montreal.

SPECIAL NOTICE.
Letters for the above steamers should be mailed in the boxes at the station (Berlin, Leichter Bahnhof; Dresden, Hauptbahnhof) or at the General Post-office at the time mentioned.
Letters bearing a 10-pennig stamp per weight of 20 grammes are only valid for transit by a German steamer sailing direct from a German port. They will not be sent by an English or French steamer.

NEXT AMERICAN MAILS DUE IN BERLIN AND DRESDEN.
Today (Sunday), by the S.S. La Touraine, left New York September 2.
Tomorrow (Monday), by the S.S. Philadelphia, left New York September 4.
On Wednesday, September 15, by the S.S. Kronprinz Wilhelm, left New York September 7.
On Thursday, September 16, by the S.S. Lusitania, left New York September 8.
On Friday, September 17, by the S.S. La Provence, left New York September 9.
On Saturday, September 18, by the S.S. George Washington, left New York September 9.

BRITISH AND AMERICAN REPRESENTATIVES.
THE BRITISH LEGATION.—Minister Resident: Arthur Cuningham Grant-Duff, Esq.
THE BRITISH CONSULATE: Altmarkt 16.—British Consul: H. Palmé, Esq.
THE AMERICAN CONSULATE GENERAL: Ammon Strasse 2, p. American Consul-General: T. St. John Gaffrey, Esq.

WEATHER FORECAST FOR TODAY of the Royal Saxon Meteorological Institute.
Moderate northerly winds, more cloudy, no heavy showers, somewhat colder.

ESTABLISHED 1810
WATSON'S - WHISKY - No 10
DUNDEE
Von Kennern anerkannte Qualitäts-Marke. MONOPOL: E. CUSENIER u. C^{ie} Mülhausen 1/2.

OF
Strove
Dres
Tele
17
No
The Dai
The
last we
discover
mander
that pu
by volu
partisan
Evening
dramatic
age is
cannot
If the
really i
an imp
Cook m
and in
lent hi
who en
Peary,
attempt
grams v
Cook,
hesitate
dispute
other c
have ha
to be o
Cook is
mander
further
factory
pected t
other n
ject is a
This wa
able dia
other s
civilisat
instrume
is now i
to a sin
complete
against i
provocat
pressed
An im
United
famous
speaking
forensic
Finance
declared
entered
opinion
tended,
posai, os
ing heal
lightenin
with equ
ing class
tempts t
attack, b
his argu
fight has
of Radic
This app
inserted
reward f
apprehen
forgery
ings. S
drew att
the Radic
many Bu
the Gove
of havin
tributed
of obtain
ances, as
their cas
life," ru
that an e
of this a
alism of
have sun
a matter
can only
the Budg
that Lor
still stro